

中華民國七年五月初版

(南北朝文評註讀本)全二冊

每部定價洋五角



分發行所

北京 天津 奉天 廣州 長沙 開封 溫州
 長春 漢口 南昌 南京 杭州 濟南 保定
 武昌 太原 常德 福州 廈門 重慶 雲南
 徐州 汕頭 香港 蘭州 衡陽 貴陽 陽明
 吉林 潮州 安慶 桂林 東昌 蘭州 貴陽 陽明
 石家莊 黑龍江 張家口 哈爾濱 新加坡

評選者 註釋者 校勘者 發行所 印刷所 發行所 發行所

中華書局

進步書局 上海華棋盤街 上海明書局 上海華棋盤街 上海華棋盤街 上海華棋盤街 上海華棋盤街

吳興 王文濡 吳興 張廷淵 吳興 張廷淵 吳興 張廷淵 吳興 張廷淵

南北朝文評註讀本第二冊目錄

書牘

與交友論隱書 梁江淹

與陳伯之書 梁邱遲

與宋元思書 梁吳均

與兄子秀書 陳陳暄

爲王寬與義安主書 陳伏知道

與陽休之書 北魏祖鴻勳

謝趙王賚白羅袍袴啟 庾信

爲梁上黃侯世子與婦書 庾信

遺史祥書 隋煬帝

爲衡山侯與婦書 梁何遜

答謝中書書 梁陶弘景

與詹事江總書 陳後主

與李那書 陳徐陵

復王少保書 陳周弘讓

謝明皇帝賜絲布等啟 北周庾信

謝趙王賚米啟 庾信

與周弘讓書 北周王褒

召王貞書 隋楊暕

詔令

與臧燾勅

宋武帝

爲宋公修張良廟敎

宋傅亮

與湘東王論王規令

梁簡文帝

爲武帝與謝朓勅

梁沈約

傳狀

王弼傳

晉何劭

五柳先生傳

晉陶潛

袁友人傳

梁江淹

碑誌

光宅寺大僧正法師碑

梁元帝

雜記

桃花源記

晉陶潛

箴銘

女史箴

晉張華

飛白書勢銘

宋鮑照

團扇銘

梁庾肩吾

望美人山銘

北周庾信

行雨山銘

庾信

頌贊

酒德頌

晉劉伶

東方朔畫贊

晉夏侯湛

聘士徐君墓頌

晉孫綽

鶴讚

北周庾信

辭賦

鷦鷯賦

晉張華

歸去來辭

晉陶潛

蕪城賦

宋鮑照

月賦

宋謝莊

恨賦

梁江淹

春賦

北周庾信

枯樹賦

庾信

小園賦

庾信

哀祭

哀永逝文

晉潘岳

楊仲武誄

潘岳

祭程氏妹文

陶潛

祭屈原文

宋顏延之

祭顏光祿文

宋王僧達

夏侯常侍誄

潘岳

自祭文

晉陶潛

祭古冢文

宋謝惠連

陶徵士誄

顏延之

南北朝文評註讀本 第二冊

書牘

與交友論隱書

江

淹〔梁〕字文通、濟陽考城人、仕齊、彈劾謝朓王績及諸郡二千石大縣官長、內外肅然、著有江文通集、

淹者海濱窟穴。弋釣爲伍。自度非奇力異才。不足聞見於諸侯。每承梁伯鸞臥於會稽之墅。高伯達坐於華陰之山。心常慕之。而未能及也。嘗感子路之言。不拜官而仕。無青組紫紱。龜紐虎符之志。但欲史曆巫卜。爲世俗賤事耳。而影票然十載。竟不免衣食之敗。何則。性有所短。不可韋弦者有五。一則體本疲緩。臥不肯起。二則人問應修。酷嬾作書。三則賓客相對。口不能言。四則性甚畏動。事絕不行。五則愚婞妄發。輒被口語。有五短而無一長。豈可處人間耶。知短而不可易者。所謂輪樵分定也。猶如雞鶩之有毛。不能得鸞鳳之

光采矣。況今年已三十。白髮雜生。長夜輾轉。亂憂非一。以溘_{悉委}至之命。如星殞天。保光半路。不攀長意。徒自欺取。筋驚髓_切冷。殊多災恙。心頑質堅。偏好冥默。既信神農服食之言。久固天竺道士之說。守清淨。煉神丹。心甚愛之。行善業。度一世。意甚美之。今但願拾薇藿。誦詩書。樂天理性。斂骨折步。不踐過失之地。耳猶以妻孥未奪桃李。須陰_{通陰}望在五畝之宅。半頃之田。鳥赴簷上。水匝階下。則請從此隱。長謝故人。若乃登峨嵋。度流沙。餐金石。讀仙經。嘗聞其驗。非今日之所言也。誰謂難知。青鳥明之。貴布筆墨。然亦焉足道哉。內秀而外嚴。意腴而詞樸。光采不露。簡古獨絕。是爲文通之別體。

註釋

梁伯鸞

後漢書逸民傳梁鴻。字伯鸞。扶風平陵人。妻曰常。聞夫子欲隱居避患。今何爲默默。鴻乃共入霸陵山中。

會稽

即今蘇州。秦置會稽郡。治吳。漢初爲

荆國。景帝三年。復爲會稽。逸民傳鴻至吳。依大家臯伯通。居廡下。爲人賃舂。即指此。

高伯達

即高恢也。後漢書逸民傳初鴻友人京兆高

作詩曰。鳥嚶嚶兮友之期。念高子兮僕懷思。想念恢。今爰集茲。二人遂不復相見。恢亦高抗。終身不仕。

嘗感子路二句

論語子路曰。有民人焉。有社稷焉。何必讀書。然後爲

學「按」不學而仕、本子路之失言、文通感其言、自謂以為不學、則不宜拜官而仕也、**青組**「沈約詩」若若青組紆、炯炯金璫色、**紫紱**「蔡邕表」

紫紱之飾、非臣容體所當服佩、紱、亦絲條也、**龜紐**「後漢書西域傳注」銀印皆龜紐、其文刻曰某官之章、紐、帶之交結處、若龜形也、**虎符**「後漢書杜詩傳」初禁網

有虎符、詩上疏曰、舊制發兵皆以虎符、符策合會、取為大信、所以明著國命、斂持威重也、**史**「文史也、司馬遷報任少卿書」文、史、星、曆、律、曆也、「史

漢家言律曆者、本**巫**「覲巫也、國語」在男曰覲、在女曰巫、皆自謂能通神意者、**彰然**「猶言飄然也、文選木玄虛海賦」影風磐石、**韋弦**「韓非子」西門

韋以自緩、董安于性緩、故佩弦以自急、**倅**「倅、狼也、楚辭」倅倅直以亡身、**被口語**「漢書楊惲傳」遂遭變故、橫被口語、**輪椎**「車輪之無輻者、梁昭明太子文選序」椎

輪為大輅之始、此**雞鶩**「鶩、鴨也、楚辭」鳳凰在錢兮、雞鶩翔舞、**湓**「奄忽也、不攀長意」猶言不為久長之計、**欺取**「謂自欺以取信於人也、

筋驚「嵇康絕交書」性復疏嬾、筋驚肉緩、**神農**「嘗嘗藥療病、服食」曹植飛龍篇「教我**天竺**」即身毒國、後漢書西域傳、

或曰、西方有神名曰佛、其形長丈六尺、面黃金色、帝於是遣使天竺、問佛道法、**薇藿**「薇、菜也、藿、豆葉、**妻孥未奪**」謂妻孥皆能安貧、不奪其隱居之樂也、**桃李須**

陰「韓詩外傳」春樹桃李、夏得陰其下、秋得食其實、**鳥赴二句**「楚詞」鳥次兮屋上、水周兮堂下、**峨嵋**「山名、亦名蛾眉、兩山相對如蛾眉然、在今四川峨眉縣西南、**流**

沙「今之沙漠也、**仙經**道書也、**青鳥**「漢武故事」七月七日、有青鳥飛集殿前、東方朔曰、此西王母欲來、有頃、王母至、三青鳥夾王母旁、後人因稱使者為青鳥、**末四句**

言我意豈難知哉、使者當明之耳、雖此論以布諸筆墨為貴、然亦不足道、自謙之詞也、

爲衡山侯與婦書

衡山侯，蕭恭也。〔梁書〕南平元襄王偉傳：偉子恭，字敬範，天監八年，封衡山縣侯。

何遜

〔梁〕字仲言，東海剡人，范雲結爲忘年交，沈約讀遜詩，一日三復，猶不能已。天監中，兼尚書水部郎，南平王引爲賓客，掌記室，後薦之武帝，與吳均俱進，著有何水

集部

昔人遨游洛汭。萬會遇陽臺。神僊髣髴。有如今別。雖帳前微笑。涉想猶存。而
幄裏餘香。從風且歇。掩屏爲疾。引領成勞。鏡想分鸞。琴悲別鶴。心如膏火。獨
夜自煎。思等流波。終朝不息。始知萋萋。蕩草忘憂之言。不實團團。輕扇合
歡之用。爲虛路邇人遐。音塵寂絕。一日三秋。不足爲喻。聊陳往翰。寧寫款懷。
遲枉瓊瑤。慰其杼軸。

幽情宛轉。輒語纏綿。紙上猶存餘香。字裏如聞哀響。愁腸欲割。山非劍鉞。
離緒頻縈。水成衣帶。言情之作。斯爲獨絕。

〔註釋〕

洛汭

水北曰汭。〔書〕五子之歌：『後于洛之汭。』

陽臺

見玉臺新詠序。

幄

帳也。〔小爾雅〕覆帳謂之幄。

分鸞

〔范泰鸞鳥詩序〕昔厨賓王結宜峻卯之山，獲一

鸞鳥、三年不鳴、其夫人曰、嘗聞鳥見其類而後鳴、何不懸鏡以照之、王從其言、鸞觀影悲鳴、哀響冲霄、一奮而絕、**別鶴**〔古今注〕別鶴操、琴曲名、商陵牧子娶妻五年、無子、父母欲爲改娶、乃援

琴爲別、**膏火**〔莊子〕山木自寇、**謏草**〔詩〕焉得謏草、言樹之背、〔注〕**萋萋**草盛貌、**團團**輕

扇〔班婕妤詩〕裁成合歡扇、團團似明月、**路邇人遐**〔晉書宋纖傳〕酒泉太守馬岌、銘詩**一日三秋**〔詩〕一日不見、如三秋兮、

款懷〔款、誠愛也、〔南史宋武帝紀〕**遲枉**〔遲、待也、**瓊瑤**〔美玉也、〔詩衛風〕投我以木桃、報之以瓊瑤、**杼軸**〔織具也、杼

受經者、言思念如機杼之不停、

與陳伯之書

伯之、濟陰睢陵人、〔梁書陳伯之傳〕伯之與其子虎牙俱入魏、魏以伯之爲使持節散騎常侍都督淮南諸軍事、天監四年、詔太尉臨川王宏率衆軍北討、宏命記室邱

遲、私與伯之書、伯之遂至、

邱

遲〔梁〕字希範、吳興人、八歲能屬文、謝超宗何點並見而異之、在齊累遷殿中郎、梁武帝踐祚、著連珠、繼作數十人、遲文最美、出爲永嘉太守、不稱職、爲有司所糾、帝寢

其奏、後遷司空從事中郎、

遲頓首。陳將軍足下。無恙。幸甚幸甚。將軍勇冠三軍。才爲世出。棄燕雀之小志。慕鴻鵠以高翔。昔因機變化。遭遇明主。立功立事。開國承家。朱輪華轂。擁

旄萬里。何其壯也。如何一旦爲奔亡之虜。聞鳴鏑而股戰。對穹廬以屈膝。又何劣邪。尋君去就之際。非有他故。直以不能內審諸己。外受流言。沈迷猖獗。以至於此。聖朝赦罪責功。棄瑕錄用。推赤心於天下。安反側於萬物。此將軍之所知。非假僕一二談也。朱鮪涓喋血於友于。張繡側吏剗刃於愛子。漢主不以爲疑。魏君待之若舊。況將軍無昔人之罪。而勲重於當代。夫迷途知反。往哲是與。不遠而復。先典攸高。主上屈法申恩。吞舟是漏。將軍松柏不翦。親戚安居。高堂未傾。愛妾尙在。悠悠爾心。亦可言今。功臣名將。鴈行有序。佩紫懷黃。讚帷幄之謀。乘輅遙建節。奉疆場之任。並刑馬作誓。傳之子孫。將軍獨覲顏。惜命馳驅。氈裘之長。寧不哀哉。夫以慕容超之強。身送東市。姚泓之盛。面縛西都。故知霜露所均。不育異類。姬漢舊邦。無取雜種。北虜僭盜中原。多歷年所。惡積禍盈。理至焦爛。況僞孽昏狡。自相夷戮。部落攜離。酋豪猜貳。

方當繫頸蠻邸。懸首藁街。而將軍魚游於沸鼎之中。燕巢於飛幕之上。不亦惑乎。暮春三月。江南草長。雜花生樹。羣鶯同鶯亂飛。見故國之旗鼓。感生平於疇昔。撫弦登陴。豈不愴恨。所以廉公之思趙將。吳子之泣西河。人情也。將軍獨無情哉。想早勵良規。自求多福。當今皇帝盛明。天下安樂。白環西獻。桔戶矢東來。夜郎滇池。解辦請職。朝鮮昌海。蹶厥角受化。惟北狄野心。崛強沙塞之間。欲延歲月之命耳。中軍臨川殿下。明德茂親。總茲戎重。方弔民洛汭。伐罪秦中。若遂不改。方思僕言。聊布往懷。君其詳之。邱遲頓首。

明之以順逆之理。嚴之以華夷之辨。動之以故國之情。莫不推勘入微。娓娓動聽。而妙態環生。清詞犇赴。抑揚合節。跌宕生姿。是之謂舌本有蓮花。腕下生冰雪。

註釋

燕雀鴻鵠

「漢書陳勝傳」勝少時、嘗與人傭耕、輟耕之壟上、愴然甚久曰、苟富貴、無相忘、傭者笑曰、若爲傭耕、何富貴也、勝太息曰、嗟乎、燕雀安知鴻鵠之志哉、

因機變化遭遇明主

〔梁書陳伯之傳〕義師起，東昏假伯之節，督前驅諸軍事，郢城平，高祖得伯之糧主蘇隆之使說伯之，即以爲江州刺史，伯之雖受命，猶懷兩端，高

祖曰，及其猶豫，宜逼之，衆軍遂次

朱輪華轂

〔漢書劉向傳〕王氏一姓，乘朱輪華轂者二十三人，

擁旄

〔梁書陳伯之傳〕高祖遣王茂討伯之，伯之趣豫章，太守鄭伯倫堅守，伯之攻之不能下，

鳴鏑

鏑也，如今鳴箭，〔史記匈奴傳〕

穹廬

旃帳也，〔烏孫公主歌〕

流言

〔尚書〕管叔

猖獗

〔蜀志〕先主

孤遂用猖獗，至于今日，志猶未已，

推赤心

〔後漢書光武帝紀〕降者猶不自安，光武知其意，勅令各歸營勒兵，乃自乘輕騎案行部陣，降者更相語曰，蕭王推赤心，置人腹中，安得不投死乎，

安反側

〔後漢書光武帝紀〕光武破邯鄲，誅王郎，收文書，得吏人與郎交關謗毀者數千章，光武不省，會諸將軍燒之，曰，令反側子自安，

朱鮪

〔後漢書岑彭傳〕光武圍洛陽，數月，朱

鮪等堅守不肯下，帝以彭嘗爲鮪校尉，令往說之，鮪曰，大司徒被害時，鮪與其謀，誠自知罪深，彭還，具言於帝，帝曰，夫建大事者不忌小怨，鮪今若降，官爵可保，況誅罰乎，河水在此，吾不食言，大司徒，

光武兄

喋血

〔漢書如淳注〕殺血滂沱爲喋血，

友于

〔尚書〕惟孝

張繡

〔魏志〕建安二年春正月，公到宛，張繡降，

伯升也，

友于兄弟

剗刃

〔刺〕插刀也，東方人以物插地，皆爲剗，〔史記張耳陳餘傳〕慈父孝子，莫敢剗刃公之腹中者，畏秦法耳，

不遠

而復

〔易〕不遠復，

吞舟

〔史記酷吏傳〕漢興，網漏於吞舟之魚，

松柏不翦

〔謂〕祖墓

佩紫懷黃

〔史記蔡澤傳〕躍馬疾驅，懷黃金

之印，結紫綬於腰，揖讓人主之前，

帷幄之謀

〔新序〕晉有狐偃之善謀，以成霸功，故謀得於帷幄，則功成於天下，

乘輅

〔傳〕朱家乘輅車之洛陽，

建節

〔後漢書寇恂傳〕今天下初定、國信未宣、使君建節銜命、以臨四方、

刑馬

殺馬取血以盟也、

毘裘之長

此指魏帝言、

慕容超

慕容德兄子也、〔宋

書武帝本紀〕燕主慕容德死、超襲位、大掠淮北、公抗表北討、屠廣固、超踰城走喬骨、獲之、送超京師、斬於市、

姚泓

字元子、興之長子、〔晉書載記〕泓以內外離叛、王師漸逼、鎮惡夾渭進兵、泓計

無所出、詣壘門而降、

面縛

〔左傳〕楚子圍許、許僖公見楚子於武城、面縛銜璧、

姬漢

姬、周姓也、〔宋書禮志〕爰泊姬漢、風流尚存、

北虜也、偽

孽

指宣武也、〔魏書帝紀〕世宗宣武皇帝、諱恪、景明三年、蕭衍廢其主寶融而僭立、自稱曰梁、是梁武之初、正當宣武在位之日、

酋豪

部落之長、

繫頸

二句

〔史記高祖紀〕沛公至霸上、秦王王子嬰素車白馬、係頸以組、囊街、街名、〔漢書陳湯傳〕郅支單于、慘毒行於民、大惡通於天、宜懸頭囊街蠻夷邸間、

燕巢飛幕

〔左傳〕夫子獲

罪於君、以在此、猶燕之巢於幕上、此指孫良父、

登陴

陴、城上女牆、〔左傳〕閉門登陴、

愴恨

悲也、

廉思趙將

〔史記廉頗藺相如傳〕廉頗爲趙將、伐齊、大破之、拜爲上

卿、趙孝成王卒、悼襄王立、使樂乘代頗、頗怒、攻樂乘、樂乘走、頗遂奔魏、趙以數困於秦、思復得頗、頗亦思復用於趙、

吳泣西河

吳子、吳起也、〔呂氏春秋〕吳起治西河、王錯譖之、魏武

侯、武侯使人召吳起、至岸門、止車而立、望西河泣數下、其僕曰、竊觀公之志、視天下若捨履、今去西河而泣、何也、吳起曰、子弗識也、君誠知我、而使我畢能、秦必不可亡西河、今君聽讒人之議不知我、

西河之爲秦不久矣、

皇帝

梁武帝也、

白環

〔竹書紀年〕帝舜九年、西王母來朝、獻白環玉瑱、

楛矢

楛、木名、材中矢幹、〔魯語〕武王時、肅慎氏貢楛矢石

磐

今貴州遵義縣、〔漢書西南夷傳〕南夷君長以十數、夜郎最大、

滇池

〔漢書〕夜郎滇池皆椎結、〔嵩昆明編髮〕〔按〕滇池在今昆明縣、

朝鮮

高麗也、

昌海

〔漢書西域傳〕蒲昌海、一名鹽澤、去玉門陽關三百餘里、

蹶角

稽首至地、如角之崩也、

沙塞

〔後漢書南匈奴傳〕世祖以用事諸華、未遑沙塞之外、

中軍臨川殿

下

〔梁書太祖五王傳〕宏太祖第六子，天監元年，封臨川郡王。

明德茂親

〔晉書惠帝紀〕河間王頤，明德茂親，忠規允著。

戎重

〔魏志鍾會傳〕今鎮西奉辭銜命，統攝戎重。

洛汭

見前爲衡山侯與婦書。

秦中

謂今之陝西省、陝西爲古秦國，故云。

答謝中書書

謝中書，謝徵也。〔梁書謝徵傳〕徵好學，善屬文，爲豫章王記室，兼中書舍人。

陶弘景

〔梁〕字通明，秣陵人，讀書萬卷，齊高帝引爲諸王侍讀，永明中，挂冠神武門去，居句曲山，設帳授徒，自號華陽隱士，梁武帝少與之遊，及卽位，徵之不出，有大事無不諮

詢，時人謂之山中宰相，著有古
今刀劍錄一卷，真誥二十卷。

山川之美。古來共談。高峰入雲。清流見底。兩岸石壁。五色交輝。青林翠竹。四時俱備。曉霧將歇。猿鳥亂鳴。夕日欲頽。沈鱗競躍。實是欲界之僊都。自康樂以來。未復有能與其奇者。

清氣迎人。餘輝照座。山川奇景。寫來如繪。詞筆高欲入雲。文思清可見底。

註釋

青林

〔庚信詩〕青林隱士松。

欲界

摩夷等六天爲欲界，見〔護命經〕。

僊都

〔十洲記〕滄海島中，有九老仙都。

康樂

見與湘東王書。

與宋元思書

吳

均

〔梁〕字叔庠、吳興故鄣人、沈約見均文、頗相稱賞、文體清拔有古氣、好事者或數之、謂爲吳均體、著有文集二十卷、齊春秋三十卷、

風煙俱淨。天山共色。從流飄蕩。任意東西。自富陽至桐廬一百許里。奇山異水。天下獨絕。水皆縹。縹碧千丈。見底游魚。細石直視無礙。急湍甚箭。猛浪若奔。夾岸高山。皆生寒樹。負勢競上。互相軒邈。爭高直指。千百成峯。泉水激石。泠泠作響。好鳥相鳴。嚶嚶成韻。蟬則千轉不窮。猿則百叫無絕。鳶飛戾天者。望峯息心。經綸世務者。窺谷忘反。橫柯上蔽。在晝猶昏。疏條交映。有時見日。移江山入畫圖。縮滄海於尺幅。寥寥百餘言。有縹碧千丈。滄波萬頃之狀。可以作宗氏之臥遊圖。可以作柳子之山水記。

註釋

富陽

在錢塘江之上流、即今浙江富陽縣、

桐廬

縣東二里有桐君山、故名桐廬、即今桐廬縣、

縹碧

縹、蒼青也、〔吳郡賦〕紫貝流黃、縹碧素玉、

急湍

〔韓虔鯢魚賦〕魚未驚而失行、忽浪達於急湍、

猛浪

〔吳志孫權傳注〕戲於猛浪之中、

軒邈

高遠也、

鳶飛戾天

鳶、鸞類、戾、至也、

與詹事江總書

江總、字總持、濟陽考城人、〔陳書江總傳〕總年十八、爲宣惠武陵王府法曹、仕陳、官至中權將軍、不持政務、日與後主遊宴後庭、當時謂之狎客、

陳後主

名叔寶、字元秀、小字黃奴、宣帝之子、在位七年、降於隋、

管記陸瑜奄然殂化。悲傷悼惜。此情何已。吾生平愛好。卿等所悉。自以學涉儒雅。不逮古人。欽賢慕士。是情尤篤。梁室亂離。天下糜沸。書史殘缺。禮樂崩淪。晚生後學。匪無牆面。卓爾出羣。斯人而已。吾識覽雖局。未曾以言議假人。至於片善小才。特用嗟賞。況復洪識奇士。此故忘言之地。論其博綜子史。諳究儒墨。經耳無遺。觸目成誦。一褒一貶。一激一揚。語玄析理。披文摘句。未嘗不聞者心伏。聽者解頤。會意相得。自以爲布衣之賞。吾監撫之暇。事隙之辰。頗用談笑。娛情琴尊。閒作雅篇。豔什迭互。鋒起每清。風朗月美景良辰。對羣山之參差。望巨波之滉胡廣切。瀆古漾切。或翫新花。時觀落葉。既聽春鳥。又聆秋鴈。未嘗不促膝舉觴。連情發藻。且代琢磨。閒以嘲謔。俱怡耳目。竝留情致。自謂百年爲速。朝露可傷。豈謂玉折蘭摧。遽從短運。爲悲爲恨。當復何言。遺迹